

アタマジラミの駆除

家族みんなで
for all family members
跟家人一起

めやすは2週間
2 weeks 2周

Extermination of head lice 洗头虱

大阪市養護教員会 浪速区小学校部会
Osaka City Yogo Teacher Association
The group of elementary schools in Naniwa Ward

専用のくし⇒インターネットで

Dedicated comb 专用梳子⇒On the Internet 可在网购物



たまご
卵

Egg 虫卵

くしに何もつかなくなるまで続ける
Continue combing until no head lice
on the comb.

直到没有出现在梳子上继续梳理



ようちゅう せいちゅう
幼虫・成虫

Larva・Adult



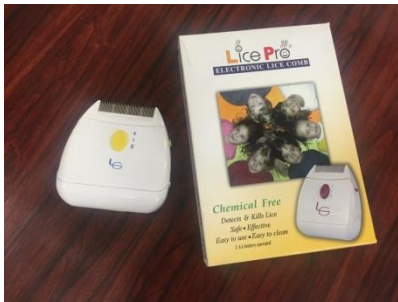
1回ごと くしをきれいに!
Cleaning up comb every time.

梳一次洗一次梳子



電動のくし⇒インターネットで

Electric comb 电动梳子⇒On the Internet 可在网购物



毎日5分、2週間続ける

Everyday 5 minutes for 2 weeks

每天5分，连续2周



専用の薬(シャンプー)⇒薬局へ

Required medicine (shampoo) 专用洗发水
⇒Drugstore 药店



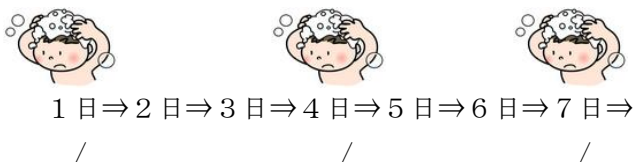
卵はぬけがらになっても くっついたままなので
駆除できたかどうかわからない。

卵はくしですきとる。

Eggs even if the empty shell, clinging tightly, do not know whether it was able to treatment.

虫卵即使空壳，紧紧的粘在头发上，不知它是否能够处理

Remove the eggs in the comb. 卵用梳子处理



泡立てて5分間待ってから洗い流す。

3日に一度、薬でシャンプー。3~4回くりかえす。

薬を洗い流したあと、いつものシャンプーをしてOK。

Scrub and wash away after 5 minutes. 起泡沫等5分钟再冲洗

Once in 3 days, shampoo in this medicine. Repeat 3 or 4 times. 3天1次 要用药来洗头发 重复三四次

After washing off the medicine, use the usual shampoo. 用药洗完后，可以用通常的洗发水来洗头